

Konsolidovaná výroční správa

Mestskej časti Košice - Juh

za rok 2015

JUDr. Jaroslav Hlinka
starosta MČ Košice - Juh

Obsah

1.	Úvodné slovo starostu MČ Košice - Juh.....	3
2.	Identifikačné údaje MČ Košice - Juh.....	4
3.	Organizačná štruktúra MČ Košice - Juh.....	4
4.	Poslanie, vízia a ciele	7
5.	Základná charakteristika MČ Košice - Juh.....	8
5.1	Geografické údaje.....	9
5.2	Demografické údaje.....	9
5.3	Symboly MČ Košice - Juh.....	9
5.4	História MČ Košice - Juh	10
5.5	Významné osobnosti MČ Košice - Juh ocenené v roku 2015	12
6.	Plnenie funkcií MČ Košice – Juh	12
6.1	Výchova a vzdelávanie	12
6.2	Zdravotníctvo.....	13
6.3	Sociálne služby zabezpečované MČ Košice - Juh.....	13
6.4	Kultúra a šport zabezpečované MČ Košice - Juh.....	15
7.	Informácie o vývoji MČ Košice - Juh z pohľadu rozpočtovníctva.....	24
7.1	Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015.....	24
7.2	Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015	25
7.3	Rozpočet na roky 2016 až 2018	26
8.	Informácia o vývoji MČ Košice - Juh z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok	27
8.1	Majetok.....	27
8.2	Zdroje krytia	28
8.3	Pohľadávky.....	29
8.4	Záväzky	30
9.	Hospodársky výsledok za rok 2015 – vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok	31
10.	Ostatné dôležité informácie	33
10.1	Prijaté granty a transfery	33
10.2	Poskytnuté dotácie	33
10.3	Významné investičné akcie v roku 2015	34
10.4	Predpokladaný budúci vývoj činnosti	34
10.5	Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	34
10.6	Významné riziká a neistoty, ktorým je MČ Košice - Juh vystavená	34

1. Úvodné slovo starostu MČ Košice - Juh



Obr. 1 JUDr. Jaroslav Hlinka
starosta

Povinnosť vypracovať konsolidovanú výročnú správu pre obce a mestá vyplýva z § 20 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Základným cieľom konsolidovanej účtovnej závierky je poskytnúť informácie o konsolidovanom celku, jeho majetku a záväzkoch, nákladoch a výnosoch.

Konsolidovaná výročná správa MČ Košice - Juh obsahuje všeobecné informácie o mestskej časti a o stave, v ktorom sa nachádza. Konsolidovaná výročná správa poskytuje informácie vo vyváženej forme a jej súčasťou sú analýzy stavu a prognózy vývoja mestskej časti.

Výročná správa MČ Košice - Juh za rok 2015, ktorú Vám predkladám, poskytuje reálny pohľad na činnosť mestskej časti a dosiahnuté výsledky v uplynulom roku.

V roku 2015 dosiahla MČ Košice - Juh prebytok bežného rozpočtu 147 849,38 eur napriek skutočnosti, že bol pôvodne plánovaný vyrovnaný bežný rozpočet. Schodok kapitálového rozpočtu predstavuje 20 689,73 eur a bol krytý príjmovými finančnými operáciami. Celkový výsledok hospodárenia vrátane finančných operácií predstavuje v roku 2015 sumu 196 921,18 eur.

V roku 2015 sa nám podarilo zrekonštruovať osvetlenie a ozvučenie v spoločenskej sále miestneho úradu, modernizovať technické vybavenie úradu (server – dátové úložisko, počítače, tablety pre poslancov, multifunkčné zariadenie, elektronická rampa), dobudovať kamerový systém o ďalšie tri kamery, zrealizovať projekt Trhovisko Južná trieda.

Obyvatelia MČ Košice - Juh si ma zvolili za starostu nielen v predchádzajúcom ale aj novom volebnom období 2014 až 2018, čo je pre mňa signálom, že svoju prácu robím zodpovedne a kvalitne v prospech obyvateľov Juhu. Ako novozvolený starosta MČ Košice - Juh tak chcem naďalej pokračovať v úspešne rozbehnutom napredovaní a zveľadňovaní našej mestskej časti a som presvedčený, že spoločne sa nám to aj podarí.

2. Identifikačné údaje MČ Košice - Juh

Názov: Mestská časť Košice - Juh
Sídlo: Smetanova 4, 040 79 Košice - Juh
Kraj/okres: Košice IV
PSČ: 040 79

IČO: 00691046
DIČ: 2021346228

Telefón: 055 720 8011
Fax: 055 625 0675
Mail: urad@kosicejuh.sk
Web: www.kosicejuh.sk
FB: <https://www.facebook.com/mckosicejuh>

Štatutárny orgán: JUDr. Jaroslav Hlinka

3. Organizačná štruktúra MČ Košice - Juh

Starosta MČ Košice - Juh: JUDr. Jaroslav Hlinka

Zástupca starostu: MVDr. Štefan Karahuta

Prednosta úradu: JUDr. Henrieta Pagáčová

Kontrolór MČ Košice - Juh: Ing. Jaroslav Vibranský

Obecné zastupiteľstvo MČ Košice - Juh:

13 poslancov od decembra 2014 v zložení Ing. Jozef Bernát, Ing. Erich Blanár, Ing. Ladislav Breicha, Ing. Patrícia Čekanová, PhD., Ing. Mária Horňáková, JUDr. Jaroslav Kaifer, MVDr. Štefan Karahuta, Mgr. Viliam Knap, PhD., Mgr. art. Milan Kyjovský, Mgr. Renáta Šramková, Ing. Viera Sudzinová, Ing. Juraj Tobák, Ing. Stanislav Vibranský.

Komisie MČ Košice - Juh: 4 stále komisie

1. Finančná v zložení:

Predseda: Ing. Viera Sudzinová

Poslanci: JUDr. Jaroslav Kaifer, Ing. Stanislav Vibranský, Ing. Juraj Tobák

Neposlanci: Kornélia Betáková, Ing. Ľuboslav Čobík – Ferčík, Mgr. Martina Matečková, Ing. Miloš Surový

2. Sociálna v zložení:

Predseda: Mgr. Renáta Šramková

Poslanci: Ing. Patrícia Čekanová, PhD., Ing. Ladislav Breicha, MVDr. Štefan Karahuta

Neposlanci: Ing. Katarína Baranová, MUDr. Emil Fraenkel, Bc. Martina Gregušová, Daniela Maliničová

3. Výstavby, životného prostredia, verejného poriadku a regionálneho rozvoja v zložení:
Predseda: Ing. Ladislav Breicha
Poslanci: MVDr. Štefan Karahuta, Ing. Erich Blanár, Mgr. Viliam Knap, PhD.
Neposlanci: Ing. Dušan Kisucký, František Ujlaki, Ing. Radoslav Tobák, Ing. Stanislav Vibranský st.
4. Kultúry, športu, mládeže a propagácie samosprávy v zložení:
Predseda: Mgr. art. Milan Kyjovský, DiS. art.
Poslanci: Ing. Mária Hornáková, Ing. Jozef Bernát, Ing. Erich Blanár
Neposlanci: Bc. Dominik Babušík, František Králka, Jozef Lipták, Ing. Peter Majchut

Obecný úrad: Miestny úrad MČ Košice - Juh, Smetanova 4, Košice



Obr. 2 Budova MÚ MČ Košice – Juh, Smetanova 4

V rámci Miestneho úradu Košice - Juh sa zabezpečujú tieto služby pre občanov:

- Matričný úrad a to rodná matrika, sobášna matrika, úmrtná matrika a osobitná matrika,
- osvedčovanie podpisov a listín,
- hlásenie a evidencia pobytu občanov SR.

V priestoroch Miestneho úradu sa nachádza aj Stavebný úrad mesta Košice, pracovisko Košice - Juh.

Obchodné spoločnosti založené MČ Košice - Juh:

Názov: **Miestny podnik služieb, s.r.o. Košice**
Sídlo: Rastislavova 63, Košice

IČO: 31687067
DIČ: 2020491869
IČ DPH: SK2020491869

Telefón: 055 622 8575
Mail: info@mpskosice.sk
Web: www.mpskosice.sk

Štatutárny orgán: Ing. Ondrej Vargic, Turgenevova 16, Košice

Vklad: 6.638,78 EUR
Podiel: 100%.



Obr. 3 Budova Miestneho podniku služieb, s.r.o. Košice, Rastislavova 63

Predmet činnosti:

- pohostinská činnosť,
- prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom,
- správa trhoviska, tržnice, príležitostného trhu,
- čistiace a upratovacie služby,

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod),
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu,
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb,
- prípravné práce k realizácii stavby,
- uskutočňovanie stavieb a ich zmien,
- dokončovacie stavebné práce pri realizácii exteriérov a interiérov,
- poskytovanie služieb v poľnohospodárstve a a záhradníctve,
- prevádzkovanie čistiarne a pracovne,
- prevádzkovanie kultúrnych, spoločenských a zábavných zariadení,
- organizovanie kultúrnych a iných spoločenských podujatí,
- prevádzkovanie športových zariadení,
- poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu,
- skladovanie,
- prenájom hnutelných vecí,
- činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov,
- reklamné a marketingové služby,
- prevádzkovanie verejných WC,
- správa a údržba bytového a nebytového fondu v rozsahu voľných živností,
- podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom,
- poskytovanie služieb súvisiacich so starostlivosťou o zvieratá.

4. Poslanie, vízia a ciele

Poslanie

MČ Košice - Juh chce pri plnení svojich právomocí a kompetencií podporovať rozvoj kvality života svojich obyvateľov a zároveň poskytovať služby prívetivým, otvoreným a transparentným spôsobom založeným na princípoch spoločenskej zodpovednosti a s podporou svojich zamestnancov tak, aby bola dôveryhodným, rešpektovaným a vyhľadávaným partnerom pre spoluprácu.

Vízia

Máme úprimný záujem fungovať ako otvorená a transparentná inštitúcia, ktorá vytvára bezpečné zázemie nielen pre svojich zamestnancov, ale aj obyvateľov mestskej časti. Chceme vytvárať fungujúce a vzájomne prospešné partnerstvá, pretože kľúčom na dosiahnutie výnimočnosti je spolupráca, využitie príkladov dobrej praxe a neustále zlepšovanie vo všetkých oblastiach.

Ciele:

- vybudovať informačno-navádzací systém pre lepšiu orientáciu obyvateľov a návštevníkov mestskej časti,
- dobudovať bezpečnostný kamerový systém v rizikových lokalitách vytypovaných v spolupráci s mestskou políciou s nepretržitým monitorovaním,
- zabezpečiť rekonštrukciu jedálne pre dôchodcov prostredníctvom Environmentálneho fondu (o dotáciu bolo požiadané),
- zvýšiť kultúru predaja na trhoviskách vybudovaním nových trhovísk na Južnej triede

- a Železníkoch,
- zabezpečiť finančné prostriedky z grantov, transferov a sponzorov na prekrytie ľadovej plochy na Alejovej ulici,
 - ukončiť projekt elektronizácie služieb mestskej časti,
 - zvýšiť úroveň poskytovania sociálnych služieb:
 - nákup schodolezu pre Denné centrum seniorov,
 - nákup ďalšieho nového špeciálneho motorového vozidla na rozvoz stravy,
 - nákup nového interiérového zariadenia pre Zariadenie opatrovateľskej služby,
 - naďalej zvyšovať bezpečnosť najmladšej generácie na cestách formou výučby dopravnej výchovy na certifikovanom dopravnom ihrisku na Alejovej ulici,
 - prispieť k lepšiemu a zdravšiemu životnému štýlu obyvateľov našej mestskej časti aj rozšírením cyklistických trás,
 - naďalej efektívne a transparentne nakladať s majetkom a financiami mestskej časti,
 - pokračovať v podpore rozvoja priemyselnej a obchodnej činnosti v našom obvode a tým prispieť k zvýšeniu zamestnanosti občanov.

5. Základná charakteristika MČ Košice - Juh

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.



Obr. 4 Pohľad na MČ Košice – Juh z vtáčej perspektívy

5.1 Geografické údaje

Geografická poloha MČ Košice - Juh: Region ABOV

Susedné mestské časti: MČ Košice - Nad jazerom, MČ Košice - Barca, MČ Košice - Vyšné Opátske, MČ Košice - Západ, MČ Košice - Staré mesto

Celková rozloha MČ Košice - Juh: 9,77 km²

Nadmorská výška: 200 m n. m.

5.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov MČ Košice - Juh: 2 372,57 obyv./km², 22 972 obyvateľov (podľa štatistického úradu k 31. 12. 2015)

Vývoj počtu obyvateľov: klesajúci trend počtu obyvateľov

5.3 Symboly MČ Košice - Juh

Erb Mestskej časti Košice - Juh má znázornené v modrom štíte tri zlaté ľalie a tri strieborné rondely (mince).



Do erbu MČ Košice - Juh je premietnutá sociálna funkcia (súvisiaca s existenciou mestského hospitálu) vo forme troch strieborných mincí, čo v symbolike vyjadruje nakladanie s finančnými zdrojmi podľa generačného princípu (1/3 deťom, 1/3 nám, 1/3 rodičom). V kombinácii s tromi ľaliami (zlatými) prevzatými z hlavy štítu erbu mesta Košice je vhodnou, heraldicky čistou a pôsobivou možnosťou ich vyjadrenia v erbe.

Vlajka Mestskej časti Košice - Juh má v jednej štvrti od žrde podobu štiepeného listu, ktorého žrd'ová časť je žltomodro delená, vejúca časť pozostáva zo štyroch pozdĺžnych pruhov – červeného, modrého, žltého a červeného. Vlajka je ukončená tromi cípmi, t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.



Insígnie Mestskej časti Košice - Juh používa na pôde obce starosta pri slávnostných príležitostiach, slávnostných zasadnutiach miestneho zastupiteľstva, oficiálnych návštevách, obradoch a pod.



Štandarda starostu sa používa iba na pôde obce pri slávnostných príležitostiach na vyjadrenie symbolu funkcie starostu, prípadne aj na označenie jeho sídla.



Obecné symboly MČ Košice - Juh (erb, vlajka, štandarda starostu a insígnie) sú zapísané v Heraldickom registri Slovenskej republiky a boli uvedené do života v júni 2007.

5.4 História MČ Košice - Juh



Obr. 5 Sipossova továreň



Obr. 6 Kostol Ducha svätého

Južná časť mesta sa začala formovať v období rozvoja obchodu ako prirodzené pokračovanie historického centra. Okolo vlastného územia stredovekých Košíc existovali menšie územné celky – prímestské osady, ktoré sa až do začiatku 16. storočia označovali ako villa, dorff, vicus, dörrfel. Na juhovýchodnom predmestí sa rozprestierala Ludmanova Ves (villa Ludmani, resp. Ludmansdörrfel) i Špitálska ulica; v juhozápadnej časti Bednárska Ves (Bindersdorf, či Bindergass).

Najstaršou známou stavbou na území terajšej mestskej časti je mestský špitál (hospitale, xenodochium) s kostolíkom sv. Ducha na Južnej triede, postavený v polovici 13. storočia. Barokový kostol, ktorý dnes tvorí centrum areálu pre seniorov, postavili v rokoch 1730 - 1733. Obraz hlavného oltára kostolíka s námetom zoslania sv. Ducha je od J. Mathausera a pochádza z roku 1894. Ďalším kostolom v tejto mestskej časti je rímskokatolícky kostol Kráľovnej pokoja, postavený v rokoch 1938 - 1939. Veža kostola je vysoká 32 metrov. Na Rastislavovej ulici sa nachádza Verejný cintorín. Oproti špitálu stál hostinec „U zeleného stromu“, ktorý sa spomína aj v súvislosti s košickou návštevou cisára Jozefa II. v roku 1770.



Obr. 7 Kostol Kráľovnej pokoja



Obr. 8 Budova Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru

V polovici 19. storočia sa na území súčasnej mestskej časti začal prudko rozvíjať priemysel. Bolo postavených niekoľko tovární a továrničiek, napr. prvý košický cukrovar, Sipossova továreň na pletený tovar, továreň na počítačie a písacie stroje, Strojáreň bratov Szlovenszkých, továrne rodiny Ungárovcov, likérka Adler a Gold, továreň na koňak, likéry a rum, košická parná továreň na škrob a lepidlo, továrničky na nábytok, parkety, kávoviny, ale aj chemická čistiareň, pracovňa a továreň na mydlo. Medzi najvýznamnejšie patrila Strojáreň a zlieváreň Karola Poledniaka z prelomu 19. a 20. storočia, ktorej areál bol jedinou technickou historickou pamiatkou v mestskej časti.



Obr. 9 Budova Strednej zdravotníckej školy



Obr. 10 Univerzitná nemocnica Luisa Pasteura

5.5 Významné osobnosti MČ Košice - Juh ocenené v roku 2015

Cena Mestskej časti Košice - Juh za rok 2015

Jednotlivci:

Nikolaj Fed'kovič – za mimoriadne zásluhy v umeleckej činnosti,

Mgr. art. Milan Kyjovský – za prínos v oblasti verejnej správy a samosprávy,

Marcel Pavlík – za mimoriadne zásluhy v športovej oblasti,

Kolektív:

Liga proti rakovine, pobočka Košice – za prínos v oblasti verejnoprospešnej činnosti.



Obr. 11 Udeľovanie verejných ocenení

Cena starostu Mestskej časti Košice - Juh za rok 2015

Jednotlivci:

Margita Celbová – za verejnoprospešnú činnosť,

PhDr. Eva Čechová – za prínos v oblasti výchovy a vzdelávania najmladšej generácie,

Ing. Cyril Ďurišin – za významné výsledky a zásluhy vo verejnoprospešnej činnosti,

Kolektív:

Knižnica pre mládež mesta Košice – za prínos vo verejnoprospešnej činnosti.

6. Plnenie funkcií MČ Košice – Juh

6.1 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v MČ Košice - Juh poskytujú:

- 8 materských škôl (MŠ Smetanova 13, MŠ Oštepová 1, MŠ Palárikova 22, MŠ Miškovecká 20, MŠ Turgenevova 7, MŠ Turgenevova 38, MŠ Žižkova 4, Súkromná športová MŠ Alejová 2),
- 4 základné školy (ZŠ Gemerská 2, ZŠ Staničná 2, ZŠ Požiarnická 5, ZŠ Užhorodská 39),
- 2 základné umelecké školy (ZUŠ Jantárová 6, súkromná ZUŠ Miškovecká 20),
- 1 centrum voľného času (CVČ Kórejská),
- 13 stredných škôl (SOŠ stavebná Ostrovskeho 1, SOŠ technická Kukučínova 23, SOŠ poľnohospodárstva a služieb na vidieku Kukučínova 23, SOŠ dopravná Moldavská 2, SOŠ Gemerská 1, Spojená škola Alejová 6, PAMIKO – súkromné odborné učilište Kukučínova 23, HA Južná 10, SZŠ Kukučínova 40, Gymnázium Alejová 1, SOŠ

Policaijného zboru Južná trieda 50, Štátna jazyková škola Užhorodská 4, Súkromné športové gymnázium Užhorodská 39, Katolícka stredná pedagogická škola Južná trieda 43)

- 2 vysoké školy (VŠ bezpečnostného manažérstva Kukučínova 17 a VŠ zdravotníctva a sociálnej práce Požiarnická 1)

Mestská časť Košice - Juh nie je zriaďovateľom škôl a školských zariadení.

6.2 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v MČ Košice – Juh poskytuje: Poliklinika Juh Košice, Univerzitná nemocnica L. Pasteura, štátni a súkromní lekári.



Obr. 12 a 13 Univerzitná nemocnica L. Pasteura

6.3 Sociálne služby zabezpečované MČ Košice - Juh

Sociálne služby v MČ Košice - Juh:

- Zariadenie opatrovateľskej služby, Mlynárska č. 1, Košice, ktoré má kapacitu 16 miest.
- Opatrovateľská služba, ktorú MČ Košice – Juh poskytuje na základe Štatútu mesta Košice aj v ďalších MČ a to Vyšné Opátske, Nad Jazerom, Krásna, Šebastovce a Barca.
- Poskytovanie vyhľadávacej opatrovateľskej služby v malometrážnych bytoch pre dôchodcov v meste Košice.
- Jedáleň pre dôchodcov, Vojvodská č. 5, Košice v ktorej sa poskytuje stravovanie dôchodcom MČ Košice - Juh prostredníctvom firmy Penet, s.r.o. Košice, ktorá má zariadenie v prenájme za účelom zabezpečenia stravovania dôchodcom.
- Práčovňa pre dôchodcov, Vojvodská č. 3, Košice, ktorú prevádzkuje Miestny podnik služieb s.r.o., Rastislavova 63, Košice.



Obr. 14 Jedáleň pre dôchodcov, Vojvodská 5



Obr. 15 Interiér Jedálne pre Dôchodcov

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať predovšetkým na:

- skvalitnenie poskytovaných služieb v ZOS,
- skvalitnenie poskytovaných sociálnych služieb v rámci opatrovateľskej služby a vyhľadávacej opatrovateľskej služby, a zvýšenie počtu opatrovaných,
- skvalitnenie stravovania dôchodcov a zvýšenie počtu stravníkov,
- zachovanie a skvalitnenie služieb občanom v práci.



Obr. 16 Vstup do Zariadenia opatrovateľskej služby, Mlynárska č. 1



Obr. 17 Vianoce v ZOS

MČ Košice - Juh v rámci iných sociálnych činností poskytuje jednorazové dávky občanom v hmotnej núdzi, monitoruje nelegálne osady, poskytuje materiálnu pomoc občanom a rodinám v hmotnej a sociálnej núdzi formou poskytovania potravín, obuvi, odevov, školských potrieb, hračiek a kníh. Zabezpečuje starostlivosť o deti z rodín v hmotnej núdzi formou poskytovania školských potrieb pri nástupe do prvého ročníka ZŠ a organizuje Mikulášskej nádielky pre deti z rodín v hmotnej núdzi. Pre bezdomovcov pripravuje štedrovečerné spoločenské posedenie. Organizuje v spolupráci s firmou Labaš s.r.o. Košice a inými darcami akciu „Daruj kilečko“ zameranú na získavanie potravín pre občanov v hmotnej a sociálnej núdzi. Organizuje zbierky obuvi, odevov, hračiek, kníh a školských potrieb. Spolupracuje s verejnými a neverejnými poskytovateľmi sociálnych služieb a subjektmi, ktoré sa podieľajú na riešení sociálnych problémov obyvateľov MČ.

6.4 Kultúra a šport zabezpečované MČ Košice - Juh

Spoločenský, kultúrny a športový život v MČ Košice - Juh zabezpečujú:

- Detské ihriská vo vlastníctve a v správe MČ Košice - Juh: Lienka na Šoltésovej ulici, Rosnička na Rosnej 1 -3, Areál vodný svet na Južnej triede 13 – 15, ihrisko s fitness prvkami na Ludmanskej ulici, integrované detské ihrisko na Ludmanskej ulici, Flipko na Fibichovej ulici, detské ihriská na uliciach Žižkova – Jánošíkova, Rastislavova 2 – 14, Gaštanová – Pri nemocnici, Turgenevova 12.
- Športové ihriská vo vlastníctve a v správe MČ Košice - Juh: viacúčelové športové ihriská na uliciach Ludmanská, Turgenevova 26, Užhorodská 15, Košťova – Oštepová a športové ihriská na uliciach Turgenevova 12, Užhorodská 17, Panelová, Oštepová, Gaštanová, Palárikova.
- Detské dopravné ihrisko vo vlastníctve MČ Košice – Juh v rámci areálu T-systems Športovo-zábavný areál, Alejová 2.



Obr. 19 Detské ihrisko Ludmanská



Obr. 18 Detské ihrisko Gaštanová



Obr. 20 Detské ihrisko Lienka



Obr. 21 Detské ihrisko Rastislavova

Všetky detské a športové ihriská s popisom a fotogalériou sú uvedené na webovej stránke www.kosicejuh.sk v časti Občan – Šport a voľný čas.

Spoločensko–relaxačné centrum

Budova bola postavená ešte v 50-tych rokoch minulého storočia. V dnešnej podobe Spoločensko – relaxačné centrum funguje od roku 2002, kedy bola ukončená rozsiahla rekonštrukcia bývalej materskej škôlky, neskôr sobášnej siene, či klubu dôchodcov. Objekt je z časti podpivničený. Z prízemnej budovy vyrástla po rekonštrukcii dvojpodlažná budova, ktorá sa stala centrom oddychu, relaxu, športovania a stretávania sa obyvateľov mesta Košice a blízkeho okolia. Cieľom bolo zastrešiť činnosti troch vekových kategórií – od najmenších detí, cez strednú generáciu až po seniorov. Dnes najmladšiu (a tiež strednú) generáciu zastupujú návštevníci Rodinného centra Stonožka (deti vo veku 0 až 5 rokov so svojimi rodičmi). Najstaršia skupina – seniori sa v priestoroch centra stretávajú v rámci svojich podujatí v Dennom centre seniorov Košice – Juh.

Denné centrum tak plní požiadavky občanov v oblasti záujmovej, kultúrnej a športovej činnosti, v snahe udržiavania fyzickej a psychickej aktivity občanov, ktorí sú poberateľmi starobného dôchodku alebo občanov s nepriaznivým zdravotným stavom.



Obr. 22 Budova Spoločensko-relaxačného centra, Milosrdenstva 4

Dôchodcovia organizujú rôzne podujatia v rámci krúžkovej činnosti: krúžok šikovných rúk, racionálnej výživy, turistický, športový – stolný tenis, kolky, šípky, šachy, tenis, kultúrno-spoločenský krúžok, organizujú rôzne tuzemské aj zahraničné zájazdy, majú k dispozícii knižnicu aj klubovňu.

V dennom centre realizuje svoje aktivity **spevokol RUŽA** – ľudové piesne a súbor spoločenských tancov **DIAMANT**, ktorý úspešne reprezentuje MČ Košice – Juh nielen v rámci mesta, ale aj v zahraničí – na medzinárodných mini olympiádach seniorov (Budapešť, Osijek, Ostrava, Miskolc, Košice) a tiež na medzinárodných súťažiach tanca v kategórii „Zlatý vek 50+“.



Obr. 23 Bazén v SRC



Obr. 24 Spevokol Ruža



Obr. 25 Súbor Diamant

V priestoroch centra návštevníci nájdu tieto možnosti využitia: relaxačný bazén s vírivkami s rozlohou 4,5 x 8,5 m, kapacitou 6 osôb/h, sauny pre 4 až 5 osôb, posilňovňu, služby masérov, stolný tenis, kolký, tenis v letnom období, internet, prenájom priestorov a rôzne druhy pohybových aktivít.

T-Systems Športovo - zábavný areál

Mestská časť Košice – Juh je vlastníkom a správcom **T-Systems Športovo - zábavného areálu** na Alejovej 2 v Košiciach o rozlohe 22 546 m², ktorý denne navštívi veľa detí, športovcov, občanov a návštevníkov mesta Košice. Tento areál je prispôbený všetkým vekovým kategóriám, a tak tu starší ľudia využívajú možnosť zahrať si stolný tenis, šípky, šachy, žiaci a stredná generácia využíva multifunkčné ihriská, dopravné ihrisko, skate park, mobilnú ľadovú plochu a najmladšia generácia sa zahrá na detskom ihrisku. V roku 2014 sme na areáli pokrstili maskota „Vranku“, ktorá sa stala milou atrakciou na organizovaných podujatiach.



Obr. 26 T-Systems Športovo-zábavný areál, Alejová 2

Viacúčelové športové ihriská: v rokoch 2004 až 2006 boli vybudované tri viacúčelové ihriská s umelým trávnatým povrchom a umelým osvetlením s využitím na basketbal, volejbal, nohejbal, futbal či tenis, ihriská je možné využívať celoročne, sú opložené a vybavené brámkami, basketbalovými košmi a k dispozícii je aj požičovňa športových náradí.

Detské dopravné ihrisko: chodníky pre cyklistov, svetelná signalizácia, nadjazd, podjazd, kruhový objazd a dopravné značenia umožňujú deťom primeranou formou upevňovať získané informácie z problematiky súvisiacej s premávkou na pozemných komunikáciách a bezpečnosťou cestnej premávky, ako aj prehľbovanie zručnosti pri jazde na bicykli, súčasťou je aj zriadená trieda s audiovizuálnymi pomôckami pre teoretickú výučbu dopravnej výchovy, ktorú zabezpečuje MČ Košice – Juh ako jediná v Košiciach s celomestskou pôsobnosťou, deti si môžu vypožičať kolobežky, bicykle a prilby. Pre rozšírenie poskytovaných služieb na dopravnom ihrisku sme v roku 2014 zabezpečili nové šľapacie autíčka, elektroautíčka a odrážadlá.



Obr. 27 Dopravné ihrisko ŠZA



Obr. 28 Dopravné ihrisko ŠZA - nadjazd

Umelá ľadová plocha: v decembri 2006 bola sprístupnená verejnosti umelá ľadová plocha o rozmeroch 20x40 m s umelým chladením a osvetlením, je vybavená profesionálnymi mantinelmi, hokejovými brámkami, ochrannými sieťami a striedačkami, plochu je možné využívať od novembra do marca za predpokladu denných teplôt do +12 st. Celzia, využíva sa na verejné korčuľovanie, amatérsky hokej, tréningovú činnosť hokejových tried ako aj na športovo-zábavné akcie pre obyvateľov mesta Košice. V roku 2014 sme pre najmenších korčuliarov zabezpečili pomôcku na ľad – 2 pinquinov a 2 pandy, ktoré sú nápomocné deťom pri prvých krokoch na ľade.



Obr. 29 Ľadové ihrisko ŠZA



Obr. 30 Karneval na ľadovom ihrisku ŠZA

Amfiteáter: s kapacitou 500 divákov bol zrekonštruovaný pre organizovanie kultúrno-spoločenských podujatí, sú v ňom vytvorené priaznivé podmienky pre organizovanie koncertov, festivalov, firemných a propagačných akcií, k dispozícii je javisko s ozvučením a zázemím ako šatne, hygienické a sociálne zariadenia pre verejnosť.



Obr. 31 Deň otvorených dverí – mažoretky



Obr. 32 Deň otvorených dverí – amfiteáter ŠZA

Golfové ihrisko: dňa 7. októbra 2013 sa slávnostne otvorila a začala prevádzka deväť jamkového Adventure golfu. Je to golf, ktorý sa hrá podľa pravidiel riadneho golfu, čím je atraktívny nielen pre amatérskych hráčov, ale aj pre golfistov hrajúcich na veľkých greenoch, na patovanie a to už v období, keď sa ešte golf nedá hrať na trávnatých ihriskách. Sedem jamiek je postavených na 2 páry a dve na tri. Aj keď sa zdá, že dráhy sú pomerne jednoduché, opak je pravdou, treba to len vyskúšať. Okolité prostredie golfových ihrísk je upravené tak, aby poskytovalo pre hráčov maximálnu možnosť na relax a športové vyžitie.



Obr. 33 a 34 Adventure golf ŠZA

Skate park: výstavba skate parku pre všetkých milovníkov tohto športu bola realizovaná v rokoch 2008 až 2009 a hneď od uvedenia do prevádzky si našiel svojich stálych športových nadšencov a návštevníkov.



Obr. 35 a 36 Skate park ŠZA

Budova areálu: v priestoroch budovy je k dispozícii bufet, biliard, detské hry, stolný futbal, tenis a vonku letná terasa, na prvom poschodí sa pravidelne koná dopravná výchova pre deti spojená s premietaním po skončení dopravnej výchovy vedenej príslušníkmi polície, budova sa dá prenajať k rôznym spoločenským podujatiam ako napríklad oslavy narodenín.



Obr. 37 Vstupná brána T-Systems Športovo-zábavný areál, Alejová 2

Atrakcie areálu ŠZA ako napríklad hovoriaca lavička, stroje na cvičenie, jazierko, 3D maľba draka, exteriérové šachy, altánok a veľa ďalších skvelých možností trávenia voľného času pre všetky vekové kategórie. Od roku 2014 môžu návštevníci areálu využívať aj cvičenia na exteriérovom TRX systéme.



Obr. 38 Exteriérové šachy, ŠZA



Obr. 39 Exteriérová posilňovňa, ŠZA



Obr. 40 Maľba 3D draka, ŠZA



Obr. 41 Hovoriaca lavička, ŠZA



Obr. 42 Altánok, ŠZA



Obr. 43 Odrážadlá pre deti, ŠZA



Obr. 44 pomôcka na korčuľovanie, ŠZA



Obr. 45 TRX systém, ŠZA

V roku 2015 pre zatraktívnenie areálu pribudli 2 nové atrakcie: človeče nehnevaj sa a ruské kolky.



Obr. 46 Ruské kolky, ŠZA



Obr. 47 Človeče nehnevaj sa, ŠZA

Kúpalisko Triton



Obr. 48 Kúpalisko Triton s tobogánom

Letné kúpalisko Triton je jedno z najkrajších kúpalísk v Košiciach. Ponúka verejnosti tri neplavecké bazény. Jeden pre dospelých, vhodný aj na plávanie, jeden relaxačný a bazén s drevenou šmýkačkou pre deti. Návštevníci môžu využívať aj štvorprúdovú šmýkačku s dojazdovým bazénom a tobogánom – jediným v Košiciach. V areáli sa nachádza ihrisko pre

plážové športy, sprchy s teplou vodou, ošetrovňa, prezliekárne pre ženy a pre mužov, WC pre ženy a mužov s bezbariérovým vstupom. Občerstvovacie stánky ponúkajú široký sortiment teplých a studených jedál a nápojov, niekoľko druhov piva, nanuky a zmrzlinu, sladkosti a iné dobroty. Na príjemné posedenie sú návštevníkom k dispozícii tri terasy a krytý altánok o celkovej kapacite 150 miest. Príjemné prostredie areálu dotvára množstvo zelene doplnené aj exotickými palmami. V areáli je možnosť prenajatia ležadIEL a slnečníkov. Vytvorená je aj nová atraktívna zóna s drevenými ležadlami a nastaviteľnými slnečníkmi. Celý areál je pokrytý voľne dostupným signálom WIFI. Na kúpalisko sa ľahko dopravíte mestskou hromadnou dopravou - autobusovou linkou č. 12 a 54 a električkovými spojmi premávajúcimi po Južnej triede. Kapacita kúpaliska je max. 1600 návštevníkov. Dozor nad kúpajúcimi vykonávajú vysokokvalifikovaní pracovníci záchranej služby. Otváracie hodiny počas prevádzky sú od 9.00 hod. do 19.00 hod.

V marci 2014 sa na kúpalisku Triton v Košiciach začala rozsiahla oprava a rekonštrukcia technickej a technologickej časti strojovni detského a atypického bazéna za finančnej spoluúčasti Mesta Košice vo výške 90 000,- € a Miestneho podniku služieb, s.r.o. Košice vo výške 7 561,30 €. Koncom mája 2014 bola oprava ukončená a spustená skúšobná prevádzka. Otvorenie letnej sezóny kúpaliska Triton prebehlo podľa plánu.

Pre zabezpečenie 100% prevádzkyschopného stavu kúpaliska Triton pre ďalšie obdobia je potrebné riešiť opravu laminátového povrchu neplaveckého bazéna, na ktoré Mesto Košice vyčlenilo vo svojom rozpočte na rok 2015 sumu 40 tis. eur. Dňa 7. 5. 2015 bola podpísaná Príkazná zmluva medzi Mestom Košice, ako príkazcom a Miestnym podnikom služieb, s.r.o. Košice, ako príkazníkom na zabezpečenie príslušných úkonov spojených s prípravou a realizáciou opravy neplaveckého laminátového bazéna na kúpalisku Triton. Nakoľko bolo nutné v zmysle zákona o verejnom obstarávaní osobitne robiť verejné obstarávanie na projektovú dokumentáciu a realizáciu opravy - výmeny laminátového povrchu bazéna, tieto dve akcie museli byť samostatne realizované, čo časovo posunulo realizáciu opravy a sú naplánované po dohode s Mestom Košice na jarné mesiace 2016 s tým, že ukončenie opravy laminátového bazéna je termínované do 30. 5. 2016.

7. Informácie o vývoji MČ Košice - Juh z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia MČ Košice - Juh bol Programový rozpočet MČ Košice - Juh na rok 2015.

MČ Košice - Juh v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet MČ Košice - Juh na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie MČ Košice - Juh sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015. Rozpočet MČ Košice - Juh bol schválený miestnym zastupiteľstvom uznesením č. 15 zo dňa 31. 3. 2015.

Rozpočet bol zmenený deväťkrát:

- zmena rozpočtu schválená starostom k 30. 4. 2015,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 29. 5. 2015,
- zmena rozpočtu schválená MZ uznesením č. 36 k 18. 6. 2015,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 30. 6. 2015,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 31. 7. 2015,
- zmena rozpočtu schválená MZ uznesením č. 46 k 8. 9. 2015,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 30. 9. 2015,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 13. 11. 2015,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 31. 12. 2015.

7.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2015	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	1 930 730,00	2 549 632,00	2 261 320,53	88,69
z toho :				
Bežné príjmy	1 742 058,00	2 093 194,00	2 092 059,00	99,95
Kapitálové príjmy	20 500,00	288 266,00	99 500,00	34,52
Finančné príjmy	168 172,00	168 172,00	69 761,53	41,48
Výdavky celkom	1 930 730,00	2 481 929,00	2 064 399,35	83,18
z toho :				
Bežné výdavky	1 742 058,00	1 984 491,00	1 944 209,62	97,97
Kapitálové výdavky	188 672,00	497 438,00	120 189,73	24,16
Finančné výdavky	0,00	0,00	0,00	0,00
Rozpočet obce	0,00	0,00	3 272,59	x

7.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015
Bežné príjmy spolu	2 092 059,00 €
z toho: bežné príjmy MČ Košice - Juh	2 092 059,00 €
Bežné výdavky spolu	1 944 209,62 €
z toho: bežné výdavky MČ Košice - Juh	1 944 209,62 €
Bežný rozpočet	147 849,38 €
Kapitálové príjmy spolu	99 500,00 €
z toho: kapitálové príjmy MČ Košice - Juh	99 500,00 €
Kapitálové výdavky spolu	120 189,73 €
z toho: kapitálové výdavky MČ Košice - Juh	120 189,73 €
Kapitálový rozpočet	-20 689,73 €
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	127 159,65 €
Vylúčenie z prebytku	0,00 €
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	127 159,65 €
Príjmy z finančných operácií	69 761,53 €
Výdavky z finančných operácií	0,00 €
Rozdiel finančných operácií	69 761,53 €
PRÍJMY SPOLU	2 261 320,53 €
VÝDAVKY SPOLU	2 064 399,35 €
Hospodárenie MČ Košice - Juh	196 921,18 €
Vylúčenie z prebytku	40 000,34 €

Podľa ustanovenia §2 písm. b) a c) zákona o rozpočtových pravidlách prebytkom rozpočtu obce je kladný rozdiel medzi príjmami a výdavkami, schodkom rozpočtu obce je záporný rozdiel medzi príjmami a výdavkami. Príjmami a výdavkami rozpočtu obce podľa ust. § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona o rozpočtových pravidlách sú bežné príjmy a bežné výdavky (bežný rozpočet) a kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (kapitálový rozpočet). V roku 2015 boli príjmy a výdavky MČ Košice - Juh v zmysle citovaného zákona nasledovné:

Príjmy (bežné a kapitálové bez finančných operácií) 2 191 559,00 €

Výdavky (bežné a kapitálové bez finančných operácií) 2 060 997,24 €

Rozdiel - prebytok 127 159,65 €

Podľa ustanovenia § 10, ods. 6 zákona o rozpočtových pravidlách súčasťou rozpočtu obce sú aj finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody z peňažných fondov obce a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie. V roku 2015 boli príjmy a výdavky MČ Košice - Juh vrátane finančných operácií nasledovné:

Príjmy vrátane finančných operácií 2 261 320,53 €

Výdavky vrátane finančných operácií 2 064 399,35 €

Celkový výsledok hospodárenia - prebytok 196 921,18 €

Kapitálový rozpočet bol v priebehu roka financovaný z prostriedkov rezervného fondu v sume 66 290,45 eur, z ostatných fondov v sume 3 471,08 eur a z prebytku bežného rozpočtu v sume 52 428,20 eur.

Podľa ustanovenia § 16, ods. 6 zákona o rozpočtových pravidlách ak možno použiť v rozpočtovom roku nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku zo štátneho rozpočtu alebo z rozpočtu Európskej únie, tieto nevyčerpané prostriedky sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona o rozpočtových pravidlách z tohto prebytku vylučujú. V roku 2015 neboli vyčerpané tieto finančné prostriedky a je potrebné ich z prebytku vylúčiť:

- dotácia z Úradu vlády SR vo výške 40 000,00 eur na výstavbu multifunkčného ihriska na sídlisku Železníky v rámci programu „Podpora rozvoja športu na rok 2015“,
- pripísané úroky vo výške 0,34 eur z prijatej dotácie z Úradu vlády SR.

Na základe zákona o rozpočtových pravidlách obec vytvára rezervný fond, ktorého prídel je minimálne 10% z prebytku hospodárenia. Obec môže vytvárať aj ďalšie peňažné fondy.

V súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách navrhujeme prebytok rozpočtu MČ Košice – Juh za rok 2015 po vylúčení nevyčerpanej dotácie z Úradu vlády SR a pripísaných úrokov z tejto dotácie použiť v plnej výške 156 920,84 eur na tvorbu rezervného fondu.

7.3 Rozpočet na roky 2016 až 2018

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018
Príjmy celkom	2 261 320,53	2 166 925	1 820 525	1 820 525
z toho :				
Bežné príjmy	2 092 059,00	1 860 525	1 820 525	1 820 525
Kapitálové príjmy	99 500,00	0	0	0
Finančné príjmy	69 761,53	306 400	0	0

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018
Výdavky celkom	2 064 399,35	2 166 925	1 820 525	1 820 525
z toho :				
Bežné výdavky	1 944 209,62	1 860 525	1 820 525	1 820 525
Kapitálové výdavky	120 189,73	306 400	0	0
Finančné výdavky	0,00	0	0	0

8. Informácia o vývoji MČ Košice - Juh z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

8.1 Majetok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2014
Majetok spolu	4 231 168,40	4 203 248,35
Neobežný majetok spolu	3 679 434,44	3 778 030,66
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	3 672 795,66	3 771 391,88
Dlhodobý finančný majetok	6 638,78	6 638,78
Obežný majetok spolu	543 343,54	417 649,48
z toho :		
Zásoby	11 312,16	7 325,41
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	1 464,87
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	20 100,31	25 217,87
Finančné účty	511 931,07	383 641,33
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	8 390,42	7 568,21

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2014
Majetok spolu	4 621 106,34	4 633 245,58
Neobežný majetok spolu	3 994 507,45	4 126 394,43
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	3 994 507,45	4 126 394,43
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
Obežný majetok spolu	610 594,11	496 513,78
z toho :		
Zásoby	11 450,96	7 682,88
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	1 464,87
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	31 042,15	57 386,78
Finančné účty	568 101,00	429 979,25
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	16 004,78	10 337,37

8.2 Zdroje krytia**a) za materskú účtovnú jednotku**

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2014
Vlastné imanie a záväzky spolu	4 231 168,40	4 203 248,35
Vlastné imanie	2 910 357,47	2 931 240,71
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	2 910 357,47	2 931 240,71
Záväzky	900 672,91	876 476,78
z toho :		
Rezervy	12 545,98	13 976,57
Zúčtovanie medzi subjektami VS	747 729,05	740 090,91
Dlhodobé záväzky	3 993,65	2 614,43
Krátkodobé záväzky	136 404,23	119 794,87

Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	420 138,02	395 530,86

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2014
Vlastné imanie a záväzky spolu	4 621 106,34	4 633 245,58
Vlastné imanie	3 264 435,35	3 320 051,61
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	265 551,35
Výsledok hospodárenia	3 264 435,35	3 054 500,26
Záväzky	935 355,32	916 296,60
z toho :		
Rezervy	15 003,67	15 961,57
Zúčtovanie medzi subjektami VS	747 729,05	740 090,91
Dlhodobé záväzky	4 892,72	4 303,85
Krátkodobé záväzky	156 152,97	148 881,48
Bankové úvery a výpomoci	11 576,91	7 058,79
Časové rozlíšenie	421 315,67	396 897,37

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

Účtovná jednotka vybudovala, zrekonštruovala a nakúpila v roku 2015 trhovisko Južná trieda, kamerový systém, ozvučenie a osvetlenie sály v Južane, výpočtovú a kancelársku techniku. K úbytku dlhodobého majetku nedošlo.

8.3 Pohľadávky

a) za materskú účtovnú jednotku

Pohľadávky	Zostatok k 31.12. 2015	Zostatok k 31.12. 2014
Pohľadávky do lehoty splatnosti	16 294,13	25 217,87
Pohľadávky po lehote splatnosti	262 250,00	584 334,99

b) za konsolidovaný celok

Pohľadávky	Zostatok k 31.12. 2015	Zostatok k 31.12. 2014
Pohľadávky do lehoty splatnosti	24 140,67	32 805,98
Pohľadávky po lehote splatnosti	288 188,39	610 054,15

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

K významnému poklesu pohľadávok došlo z dôvodu úhrady pohľadávky VSS (239 690,77€) a odpisu nedobytných pohľadávok (86 691,63€). Na pohľadávky po lehote splatnosti je tvorená opravná položka vo výške 281 286,91€.

8.4 Závázky**a) za materskú účtovnú jednotku**

Závázky	Zostatok k 31.12. 2015	Zostatok k 31.12. 2014
Závázky do lehoty splatnosti	140 397,88	122 409,30
Závázky po lehote splatnosti	0,00	0,00

b) za konsolidovaný celok

Závázky	Zostatok k 31.12. 2015	Zostatok k 31.12. 2014
Závázky do lehoty splatnosti	161 045,69	151 495,91
Závázky po lehote splatnosti	0,00	1 689,42

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

Závázky do lehoty splatnosti pozostávajú zo záväzkov z došlých faktúr v sume 41 994,78€, záväzkov voči zamestnancom (mzda za december 2014) v sume 52 006,16€ a odvodov do ZP a SP za december 2014 v sume 38 596,02€.

9. Hospodársky výsledok za rok 2015 – vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2014
Náklady	2 268 832,70	2 155 004,14
50 – Spotrebované nákupy	209 499,35	216 868,57
51 – Služby	327 441,32	227 261,97
52 – Osobné náklady	1 292 735,52	1 274 110,23
53 – Dane a poplatky	8 422,52	6 656,26
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	149 850,24	131 568,72
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	250 254,19	253 312,81
56 – Finančné náklady	7 962,75	8 396,46
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	22 400,34	36 402,87
59 – Dane z príjmov	266,47	426,25
Výnosy	2 247 949,46	2 053 283,22
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	243 208,85	255 658,03
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	793 481,78	779 489,29
64 – Ostatné výnosy	130 964,46	147 218,82
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	333 147,51	56 968,07
66 – Finančné výnosy	1 405,12	2 193,28
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	745 741,74	811 755,73
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	-20 883,24	-101 720,92

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2014
Náklady	2 546 865,71	2 454 747,60
50 – Spotrebované nákupy	267 249,20	284 825,31
51 – Služby	414 248,11	330 964,88
52 – Osobné náklady	1 393 323,94	1 396 765,30
53 – Dane a poplatky	11 907,36	10 552,72
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	156 278,33	142 371,42
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	291 530,05	276 213,25
56 – Finančné náklady	9 701,68	10 264,95
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1 400,34	1 402,87
59 – Dane z príjmov	1 226,70	1 386,90
Výnosy	2 491 998,22	2 309 924,61
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	506 177,12	529 326,08
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	793 481,78	779 489,29
64 – Ostatné výnosy	112 040,73	130 185,94
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	333 147,51	56 968,07
66 – Finančné výnosy	1 409,34	2 199,50
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	745 741,74	811 755,73
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	-54 867,49	-144 822,99

Účtovným výsledkom hospodárenia materskej účtovnej jednotky za rok 2015 je strata vo výške 20 883,24 Eur, účtovným výsledkom hospodárenia konsolidovaného celku za rok 2015 je strata vo výške 54 867,49 Eur.

Účtovný výsledok hospodárenia sa usporiada účtovne v rámci účtovných jednotiek preúčtovaním na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov v zmysle platných postupov účtovania.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2015 MČ Košice - Juh prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Mesto Košice	Účelový transfer - OS	233 250,00
Mesto Košice	Účelový transfer - OS terénna služba	6 000,00
Mesto Košice	Účelový transfer - ŠZA, SRC, VPP, Triton	219 500,00
Mesto Košice	Účelový transfer - ZOS	35 158,00
Mesto Košice-MV SR	Účelový transfer - ZOS	61 440,00
Mesto Košice	Účelový transfer - stravné dôchodcov	14 771,31
Mesto Košice	Účelový transfer - Diamant	10 340,00
Mesto Košice	Účelový transfer - výbehy pre psov	4 999,47
MŠVVaŠ SR	Účelový transfer - Dopravná výchova	5 155,00
MV SR	Účelový transfer - Referendum	7 053,53
MV SR	Prenesený výkon štátnej správy: Matrika	58 622,82
	Register evidencie obyvateľstva	7 649,40
	Register evidencie pozemkov	1 842,69
MDVaRR SR	Štátny fond rozvoja bývania	12 716,09
MV SR+ESF	Účelový transfer – aktivačná činnosť ÚP	5 358,06
Mesto Košice	Kapitálový transfer-trhovisko Južná trieda	20 500,00
MV SR	Kapitálový transfer-Kamerový systém	15 000,00

10.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2015 MČ Košice - Juh neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie.

10.3 Významné investičné akcie v roku 2015

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2015:

- Trhovisko Južná trieda 91 230,67 €
- Výpočtová a kancelárska technika 10 908,70 €
- Ozvучenie a osvetlenie sály Južan 10 177,60 €
- Kameraný systém 22 196,06 €

10.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v roku 2016:

- | | |
|---|--------------|
| - Rekonštrukcia jedálne na Vojvodskej ulici | 256 376,00 € |
| - Multifunkčné ihrisko Železníky | 75 000,00 € |
| - Parkovisko Mudroňova | 16 500,00 € |
| - Parkovisko Užhorodská | 14 500,00 € |
| - Parkovisko Južná trieda | 11 500,00 € |
| - Trhovisko Južná trieda-dostavba | 24 000,00 € |
| - Detské ihrisko Bulharská | 23 500,00 € |

10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Účtovné jednotky konsolidovaného celku nezaznamenali žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.6 Významné riziká a neistoty, ktorým je MČ Košice - Juh vystavená

Účtovné jednotky konsolidovaného celku nie sú vystavené významným rizikám a neistotám.

Vypracoval:

Ing. Marián Zahoranský, PhD., vedúci OEaM

Jarmila Vargová, vedúca ekonomického referátu

Schválil:

JUDr. Jaroslav Hlinka

V Košiciach, dňa

**Dodatok správy audítora
o overení súladu konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou
účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5
pre starostu a miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Juh**

I. Overila som konsolidovanú účtovnú závierku Mestskej časti Košice - Juh zostavenú k 31. decembru 2015, ku ktorej som dňa 30. 9. 2016 vydala správu audítora a v ktorej som vyjadrila svoj názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa môjho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť Mestská časť Košice - Juh, poskytuje pravdivý a verný obraz o finančnej situácii konsolidovaného celku k 31. decembru 2015 a jeho konsolidovanom výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overila som taktiež súlad konsolidovanej výročnej správy s vyššie uvedenou konsolidovanou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný starosta mestskej časti. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou. Overenie som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe na stranách 24 až 33 som posúdila s informáciami uvedenými v konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa môjho názoru, účtovné informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe mestskej časti Košice – Juh poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2015, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Košice 14. 11. 2016



Ing. Daša Polončáková
Licencia SKAU č. 678
Juhoslovanská 5
040 13 Košice

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre starostu a miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Juh o overení konsolidovanej účtovnej závierky k 31.12.2015

Uskutočnila som audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka Mestská časť Košice - Juh, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2015, konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a súvisiace poznámky konsolidovanej účtovnej závierky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť starostu za konsolidovanú účtovnú závierku

Starosta je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v konsolidovanom celku, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku. Som presvedčená, že auditorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť Mestská časť Košice - Juh, poskytuje pravdivý a verný obraz o finančnej situácii konsolidovaného celku k 31. decembru 2015 a jeho konsolidovanom výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Košice 30. 9. 2016



Ing. Daša Polončáková
Licencia SKAU č. 678
Juhoslovanská 5, 040 13 Košice